

Na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07-UPB, 56/08 in 4/2010) ter v skladu s Pravilnikom o izvedbi javnega poziva in javnega razpisa (Uradni list RS, št. 93/05), Pravilnika o izvedbi javnega poziva in javnega razpisa v Mestni občini Novo mesto (številka: 007-5/2010) in 30. člena Statuta Mestne občine Novo mesto (Uradni list RS, št. 96/08-UPB2) Mestna občina Novo mesto, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto, objavlja

JAVNI RAZPIS
o razdeljevanju proračunskih sredstev Mestne občine Novo mesto za leto 2010
za redno delo kulturnih društev

1. Predmet razpisa

Mestna občina Novo mesto razpisuje sredstva za redno delo kulturnih društev za leto 2010 v Mestni občini Novo mesto.

2. Cilj razpisa

Namen razpisa je sofinancirati redno dejavnost ljubiteljskih kulturnih društev, ki se ukvarjajo s kulturo in umetnostjo ter delujejo v Mestni občini Novo mesto.

Sredstva namenjena financiranju rednega dela kulturnih društev so razdeljena za področja zborovskega petja, klasične glasbe, izraznega in sodobnega plesa, baleta, folklore, likovne, filmske, literarne umetnosti. Sredstva niso namenjena delovanju glasbenih skupin s področja popa, rocka, rapa, jazza in dr.

Splošni pogoji za sodelovanje

Na razpis se lahko prijavijo:

- vsa kulturna društva, ki so registrirana pri Upravni enoti Novo mesto in imajo sedež v Mestni občini Novo mesto,
- prijavitelji aktivno delujejo v Mestni občini Novo mesto,
- da so prijavitelji kot pogodbeni stranke prejšnjih let izpolnili vse obveznosti do občine (zaključna finančna poročila, plan dela za tekoče leto).

Na razpis se ne morejo prijaviti upokojenska društva, društva invalidnih organizacij, društva s področja sociale ter njihove sekcije.

3. Izpolnjevanje razpisnih pogojev

Izpolnjevanje pogojev ugotavlja komisija za odpiranje vlog, ki jo je imenoval župan Mestne občine Novo mesto za področja, ki so predmet razpisa.

Komisija za odpiranje vlog bo predlagala zavržbo vlog neupravičenih prijaviteljev, prepoznanih vlog, nepopolnih vlog ter vlog predlagateljev projektov, ki ne izpolnjujejo splošnih razpisnih pogojev.

4. Splošni razpisni kriteriji

- kvaliteta dela kulturnega društva (odmevnost realiziranih projektov) – priložiti dokazila (časopisni članki, vabila, priznanja),
- aktivnost kulturnega dela (število nastopov v občini in izven nje),
- sodelovanje z Mestno občino Novo mesto (nastopi za občino in sodelovanje pri oblikovanju občinskih prireditev),
- udeležba na različnih prireditvah v Mestni občini Novo mesto, po Sloveniji ter v tujini.

5. Prednostni razpisni kriteriji

- kulturno društvo v programskem in izvajalskem pogledu presega splošno kakovostno raven svojega okolja in kaže aktualni in inovativni pristop,
- obiskanost prireditev,
- finančno poročilo in oddana bilanca stanja za leto 2009,
- plan dela za leto 2010 in poročilo o delu za leto 2009,
- aktivna udeležba na občinskih, medobčinskih, državnih in mednarodnih prireditvah in tekmovanjih,
- aktivnost društva pri uveljavljanju kulturne podobe Novega mesta ter sodelovanje z Mestno občino Novo mesto,
- reference predlagatelja (odmevnost realiziranih projektov in odziv javnosti-medijski odmevi),
- izpolnjene obveznosti do Mestne občine Novo mesto, v kolikor je predlagatelj že kandidiral na razpise občine v prejšnjih letih.

6. Uporaba kriterijev

Strokovna komisija bo glede na izpolnjevanje kriterijev razpisa ocenila kvaliteto del in izločila morebitna društva, ki ne delujejo na področju kulture in umetnosti ter predlagala višino sofinanciranja dela posameznih kulturnih društev.

7. Okvirna vrednost

Okvirna vrednost vseh razpoložljivih sredstev, namenjenih rednemu delu kulturnih društev, znaša 16.000,00 EUR.

8. Obdobje za porabo sredstev

Dodeljena proračunska sredstva morajo biti porabljena v proračunskem letu 2010.

9. Razpisni rok

Razpis se prične 14. 5. 2010 in traja do 14. 6. 2010.

10. Razpisna dokumentacija

Razpisna dokumentacija obsega:

- besedilo razpisa,
- prijavi obrazec.

Predlagatelj mora ob prijavi na razpis priložiti naslednjo dokumentacijo:

- splošne in prednostne kriterije za izbiro predlagateljev in način ocenjevanja,
- podatke o predlagatelju,
- dokazilo o usposobljenosti predlagateljev (ZA TISTE, KI KANDIDIRAJO PRVIČ),
- plan dela za leto 2010 (sestavni del obrazca),
- poročilo o delu v letu 2009 (sestavni del obrazca),
- zaključni račun in bilanca stanja za leto 2009,
- medijski odzivi (priporočljiva priloga, ki pa ni obvezna, vpliva na višje število točk).

Razpisno dokumentacijo lahko predlagatelji v razpisnem roku dvignejo na Oddelku za družbene dejavnosti Mestne občine Novo mesto, Glavni trg 24 (1. nadstropje).

Razpisno dokumentacijo si lahko natisnejo tudi s spletne strani občine www.novomesto.si.

11. Oddaja in dostava vlog

Vloga mora biti izpolnjena na ustreznih razpisnih obrazcih in mora vsebovati vse obvezne priloge in podatke, določene v razpisni dokumentaciji.

Vloga mora biti predložena na naslov:

Mestna občina Novo mesto, Seidlova c. 1, 8000 Novo mesto do 14. 6. 2010 oz. najkasneje ta dan oddana na pošti kot priporočena pošiljka v zapečatenem ovitku z **izpisom na prednji strani: »NE ODPIRAJ – PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS – REDNO DELO KULTURNIH DRUŠTEV 2010«**. Na **hrbni strani mora biti navedba vlagatelja naziv oz. ime in priimek vlagatelja, naslov**. Nepopolna vloga je tudi tista, ki ima nepravilno izpolnjeno ovojnico.

Za prepozno se šteje vloga, ki ni bila oddana priporočeno na pošto do vključno 14. 6. 2010 oz. do tega dne ni bila predložena na vložišču Mestne občine Novo mesto.

Za nepopolno se šteje vloga, ki ne vsebuje vseh obveznih sestavin, ki jih zahteva besedilo razpisa in razpisna dokumentacija in so našteje pod točko 11 ter nepravilno izpolnjena ovojnica, v kateri se nahaja prijava.

Dopolnjevanje vlog je možno v razpisnem roku z nujno oznako, na katero vlogo se dopolnitev nanaša.

Mestna občina Novo mesto bo po odpiranju vlog iz nadaljnjega postopka izločila vse nepopolne vloge predlagateljev. Vlagatelji, ki bodo pozvani k dopolnitvam nepopolnih vlog bodo pozvani, da jih dopolnijo v roku 5 dni, če tega ne storijo bodo njihove vloge zavržene kot nepopolne. Ostale vloge, ki jih župan zavrže so tiste:

- ki jih ni vložila upravičena oseba;
- prepozne vloge in prepozne dopolitve vlog;
- vloge, ki so nepopolne (tudi nepopolno izpisana ovojnica, v kateri se nahaja prijava na razpis).

Mestna občina Novo mesto lahko javni razpis po svoji prosti presoji brez kakršnihkoli posledic razveljavi ali razdeli le določen del razpoložljivih sredstev.

Razpisana sredstva bodo razdeljena glede na dejansko realizacijo v proračunu.

Oddaja vloge pomeni, da se predlagatelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji razpisa.

12. Dodatne informacije

Pristojni uslužbenec za dajanje informacij in pojasnil: Sandra Boršič (tel. 07/39 39 253) ali sandra.borsic@novomesto.si.

13. Odpiranje vlog in obveščanje o izboru

Odpiranje vlog bo potekalo 16. in 17. 6. 2010. Občina bo predlagatelje z odločbo obvestila o rezultatih javnega razpisa.

Mestna občina Novo mesto

1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

JAVNI RAZPIS O RAZDELJEVANJU PRORAČUNSKIH SREDSTEV MESTNE OBČINE NOVO MESTO ZA LETO 2010 NA PODROČJU KULTURE

Razpisno področje: A/ REDNO DELO KULTURNIH DRUŠTEV

Navedba vseh dokumentov, potrebnih za veljavnost predloga

Predlog bo primeren in sprejemljiv, če predlagatelj do predpisanega roka za oddajo predloga predloži vlogo, ki vsebuje vse zahtevane dokumente, in sicer:

- splošni in prednostni kriteriji za izbiro predlagateljev in način ocenjevanja,
- podatki o predlagatelju,
- dokazila o usposobljenosti predlagatelja,
- plan dela za leto 2010,
- poročilo o delu v letu 2009,
- zaključni račun za leto 2009 (iz letnega poročila delovanja društva),
- bilanca stanja za leto 2009 (OBVEZNO!),
- priporočljivo je oddati tudi medijske odmeve, vendar niso obvezna priloga.

Predlagatelj mora svoj predlog izdelati in oddati na izvirniku prevzete razpisne dokumentacije. Vsi zahtevani obrazci morajo biti datirani, žigosani in podpisani s strani odgovorne osebe predlagatelja oziroma izpolnjeni skladno z zahtevami. Če je iz tehničnih razlogov posamezen obrazec izdelan oziroma izpolnjen drugače, mora besedilo v celoti ustrezati zahtevam sofinancerja, kar pomeni, da mora biti besedilo obrazca istovetno besedilu na predpisanem obrazcu, predpisan obrazec pa mora biti priložen izvirniku.

Predlagatelji naj bodo posebno pozorni na dokazila o formalni ustreznosti predlogov, zato naj zagotovijo vse v vsebini zahtevane podatke, izjave in dokazila, da se bo njihov predlog štel za pravilnega.

Dokazila o usposobljenosti predlagatelja

Predlagatelj, ki na razpisu kandidira prvič, mora vlogi priložiti dokazila o usposobljenosti predlagatelja in dokumente, ki jih obrazec zahteva, in sicer:

1. odločbo ali sklep o registraciji društva
2. statut društva.

SPLOŠNI IN PREDNOSTNI KRITERIJI ZA IZBIRO PREDLAGATELJEV IN NAČIN OCENJEVANJA

Mestna občina Novo mesto bo ovrednotila delo kulturnih društev na osnovi prednostnih razpisnih kriterijev:

1. kulturno društvo v programskem in izvajalskem pogledu presega splošno kakovostno raven svojega okolja in kaže aktualne in inovativne pristope,
2. obiskanost prireditev,
3. finančno poročilo in oddana bilanca stanja za leto 2009,
4. plan dela za leto 2010 in poročilo o delu 2009,
5. aktivnost društva pri uveljavljanju kulturne podobe Novega mesta in sodelovanje z Mestno občino Novo mesto (nastopi za občino in sodelovanje pri oblikovanju občinskih prireditev),
6. aktivna udeležba na prireditvah v Mestni občini Novo mesto, po Sloveniji in v tujini,
7. reference predlagatelja (odmevnost realiziranih projektov in odziv javnosti).

	Prednostni kriteriji	Število točk
1.	Inovativnost, ustvarjalnost, kakovost kulturnega društva	Do 20 točk
2.	Obiskanost prireditev	Do 10 točk
3.	Finančno poročilo in oddana bilanca stanja	Do 10 točk
4.	Plan dela za leto 2010 in poročilo o delu za leto 2009	Do 20 točk
5.	Aktivnost društva pri uveljavljanju kulturne podobe Novega mesta in sodelovanje z občino	Do 20 točk
6.	Aktivna udeležba na lokalni, nacionalni in mednarodni ravni	Do 20 točk
7.	Reference predlagatelja	Do 20 točk
	SKUPAJ	120 TOČK

Najvišje število točk, ki jih lahko dobi posamezni predlagatelj je 110.

1. Inovativnost, ustvarjalnost in kakovost predloženega programa oziroma projekta bo ocenjena na naslednji način:

- organizacijska, tehnična in strokovna usposobljenost 5 točk
- jasnost in realna uresničljivost ciljev 5 točk
- inovativnost in odstopanje od ustaljenih okvirov 10 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 20.

2. Obiskanost prireditev bo ocenjena na naslednji način:

- do 10 obiskovalcev 0 točk
- od 10 do 50 obiskovalcev 3 točke
- od 50 do 150 obiskovalcev 6 točk
- nad 150 obiskovalcev 10 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 10.

3. Finančno poročilo in oddana bilanca stanja za leto 2009

- redno delo kulturnega društva ima jasno opredeljene vire financiranja 2 točki
- kulturno društvo jasno opredeljuje stroške in njihovo namembnost 2 točki
- oddan zaključni račun in bilanca stanja 1 točka

Pričakovana višina sofinanciranja programa oziroma projekta s strani MONM bo ovrednotena na naslednji način:

delež pričakovanega sofinanciranja		število točk
Od	Do	
	10%	10
11%	25%	5
26%	50%	3
več kot 50%		0

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 10.

=====

4. Plan dela za leto 2010 in poročilo o delu za leto 2009

* v planu dela so jasno in realno opredeljeni cilji, načrti ter projekti in programi, ki jih bo kulturno društvo izvajalo v letu 2010 10 točk

* iz vsebinskega poročila so jasno razvidni realizirani programi in projekti v letu 2009 10 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezni predlagatelj po tem kriteriju je 20.

=====

5. Pomen z vidika kulturnega razvoja Novega mesta in sodelovanje z MO Novo mesto bo ocenjena na naslednji način:

- * promocija Novega mesta na regionalni ravni 5 točk
- * promocija Novega mesta na nacionalni ravni 10 točk
- * promocija Novega mesta na mednarodni ravni 15 točk
- * upoštevajo se predhodni trije segmenti in se sodelovanje z Mestno občino Novo mesto dodatno ovrednoti s 5 točkami.

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 20.

6. Aktivna udeležba na občinskih, medobčinskih, državnih in mednarodnih prireditvah bo ocenjena na naslednji način:

- občinska prireditev (lokalno omejena) 5 točk
- medobčinska prireditev 10 točk
- državna prireditev 15 točke
- mednarodna prireditev 20 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 20.

=====

7. Reference predlagatelja bodo ocenjene na naslednji način:

- * priloženi časopisni članki o delu društva, projektih in programih, ki jih izvajajo 10 točk
- * priznanja in nagrade (regionalne, nacionalne, mednarodne) in članki 20 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po tem kriteriju je 20.

Mestna občina Novo mesto bo posamezna kulturna društva sofinancirala največ do višine 50% in glede na razpoložljiva sredstva. Višina sredstev, ki jih bo prejel posamezen predlog, bo izračunana na podlagi točk, ki jih bo v postopku ocenjevanja in na podlagi zgoraj navedenih meril dobil posamezen predlog.

Vrednost 1 točke bo določena potem, ko bo znano, koliko točk so skupaj prejeli predlogi, ki so ostali v obravnavi tudi po postopku ocenjevanja, saj se bodo sredstva namenjena razpisu primerjala z vsoto točk vseh primernih predlogov, ocenjeni vrednosti in obsežnosti projekta oz. programa in rednega delovanja kulturnega društva.

V kolikor predlagatelj obrazcev ne bo izpolnil v delih, ki so pomembni pri ocenjevanju in komisija zgoraj navedenih kriterijev ne bo mogla izpolniti (se pravi, da določenega podatka ne bo), bo po odgovarjajočem kriteriju dobil 0 točk.

Programi oziroma projekti izrazito komercialne narave ne bodo sofinancirani.

Predlagatelj: _____ ,

(navedba imena in priimka/naziva in sedeža/naslova predlagatelja)

izjavljam, da sem se seznanil s splošnimi in prednostnimi kriteriji za izbiro predlagateljev programov oziroma projektov.

Datum: _____

Žig:

Podpis odgovorne osebe:

PODATKI O PREDLAGATELJU

naziv / ime in priimek predlagatelja (kot bo naveden v predlogu)	
naslov in kraj sedeža / bivališča predlagatelja (kot bo naveden v predlogu)	
telefon	
telefaks	
elektronska pošta	
davčna številka	
zavezanec za DDV	DA NE (obkrožite)
številka žiro računa ali številka transakcijskega računa	
odgovorna oseba predlagatelja (podpisnik pogodbe)	
odgovorna oseba predlagatelja za izvedbo programa oz. projekta	
pooblaščen kontaktna oseba	

Datum: _____
osebe:

Žig:

Podpis odgovorne

DOKAZILA O USPOSOBLJENOSTI PREDLAGATELJA

Predlagatelji dokazujejo svojo usposobljenost z naslednjimi **dokazili za tiste, ki na razpisu kandidirajo prvič**:

vrsta dokazila	način dokazovanja
odločba ali sklep o registraciji	• odločba upravne enote o registraciji društva • predloži se fotokopija s pripisom »KOPIJA JE ENAKA ORIGINALU«, s podpisom odgovorne osebe predlagatelja in žigom
statut društva	• statut društva • predloži se fotokopija s pripisom »KOPIJA JE ENAKA ORIGINALU«, s podpisom odgovorne osebe predlagatelja in žigom

Navedena dokazila predlagatelj priloži temu obrazcu, v kolikor kandidira prvič!

S pripisom »KOPIJA JE ENAKA ORIGINALU« predlagatelj jamči za verodostojnost predloženih dokumentov.

Predlagatelj: _____

,

(navedba imena in priimka/naziva in sedeža/naslova predlagatelja)

izjavljam, da sem se seznanil z načinom dokazovanja usposobljenosti.

Datum: _____

Žig:

Podpis odgovorne osebe:

PLAN DELA ZA LETO 2010 IN POROČILO O DELU ZA LETO 2009

PLAN DELA ZA LETO 2010

1. Splošne informacije

Prijavljam se na razpis za redno delo:

Redno delo kulturnega društva, ki se ukvarja z ljubiteljsko kulturo s področja zborovskega petja, klasične glasbe, izraznega plesa, baleta, folklora, likovne, filmske, literarne umetnosti:

a) Predlagatelj:

b) Plan dela za leto 2009

c) V okviru programa dela so naslednji projekti ali programi po naslovih, ki jih društvo načrtuje v letu 2010:

d) Lokacije izvedbe programov oziroma projektov:

POROČILO O DELU V LETU 2009

a) Poročilo o delu v letu 2009:

b) Uporabniki programov oziroma projektov v letu 2009 (navedba ciljne javnosti oziroma publike):

c) Morebitna strokovna mnenja o realiziranih programih oziroma projektih (priporočljiva priloga kopij časopisnih člankov, recenzij, priznanj):

d) Število obiskovalcev na posameznih prireditvah v letu 2009 (v kolikor se sofinancerju navedba ne bo zdela realna, jo komisija ne bo upoštevala):

e) Način in oblike promocije programov oziroma projektov v letu 2009:

f) Pomen programov oziroma projektov za Mestno občino Novo mesto v letu 2009:

g) Izvedbe programov oziroma projektov (gostovanja, festivali, tekmovanja ipd.) v letu 2009

2. Časovna izvedba programov oziroma projektov

<i>pregled aktivnosti</i>	mesec izvedbe aktivnosti											
Naslov projekta in navedba datuma začetka projekta v letu 2009:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

SOFINANCIRANJE REDNEGA DELA KULTURNEGA DRUŠTVA

1. Viri sofinanciranja rednega dela kulturnega društva (v EUR) v letu 2009:

VIR SOFINANCIRANJA	ZNESEK	DELEŽ v %
Mestna občina Novo mesto		
ostali viri*		
lastna finančna udeležba		
SKUPAJ		

• ***Našteti ostale vire financiranja:**

-
-
-
-

2. Načrt sofinanciranja rednega dela kulturnega društva (v EUR) v letu 2010:

VIR SOFINANCIRANJA	ZNESEK	DELEŽ v %
Mestna občina Novo mesto		
ostali viri		
lastna finančna udeležba		
SKUPAJ		

S svojim podpisom potrjujem resničnost zgoraj navedenih podatkov.

Datum: _____

Ime in priimek: _____

M.P.

Podpis: _____